



EDITAL DE DIVULGAÇÃO nº. 002-027, de 16/01/2017

CONVOCAÇÃO PROVA PRÁTICA – TRADUTOR e INTÉRPRETE DE LIBRAS

Edital de Concurso Público IFMA nº 002, de 26/08/2016

A Fundação Sousândrade de Apoio ao Desenvolvimento da UFMA - FSADU, cumprindo o disposto no Edital de Concurso Público/ IFMA nº. 002, de 26/08/2016, torna público para conhecimento dos interessados a **CONVOCAÇÃO PARA PROVA PRÁTICA** dos candidatos aos cargos de **TRADUTOR e INTÉRPRETE DE LIBRAS**, indicados na listagem nominal constante nos Anexos de acordo com as normas e condições já estabelecidas no Edital de Concurso Público supra referenciado e também nas a seguir definidas:

- 1.1. A Prova Prática para o cargo de **TRADUTOR e INTÉRPRETE DE LIBRAS** consistirá na realização de interpretação simultânea Libras/Língua Portuguesa e Língua Portuguesa/Libras, nos dias 28 e 29 de janeiro de 2017 (sábado e domingo), no IFMA, campus Monte Castelo, localizado na Av. Getúlio Vargas, nº 04, bairro Monte Castelo, São Luís-MA, nas datas e horários especificados nos Anexos deste Edital de Convocação.
- 1.2. A Prova Prática será feita de acordo com os critérios estabelecidos no **Edital de Concurso Público IFMA nº 002, de 26/08/2016**, Subitem 10.3., respectivos subitens e Anexo IV, com caráter eliminatório e classificatório e será procedida somente para os candidatos não eliminados seguindo-se os critérios previstos no Subitem 10.2.34."b" do referido Edital.
- 1.3. Os tradutores e intérpretes de Libras trabalharão com interpretação educacional, desse modo as candidatos farão interpretação de textos, tanto em Libras quanto em Língua Portuguesa, de conteúdos relacionados às disciplinas da base comum constituintes da estrutura curricular do Ensino Médio, a saber Língua Portuguesa, Sociologia, Arte, Geografia e Biologia.
- 1.4. Para a realização da prova, antes de cada turno, far-se-á sorteio das disciplinas, conforme item 1.3, que serão interpretadas pelos candidatos, tanto para a prova de Libras/Língua Portuguesa quanto para prova de Língua Portuguesa/Libras. Dessa forma, serão sorteadas duas disciplinas por turno.
- 1.5. Para realização da Prova Prática para o cargo de Tradutor e Intérprete de LIBRAS, o candidato terá duração máxima de 30 (trinta) minutos e será composta de 2 (duas) partes, cada uma dessas partes com um tempo máximo de 15 (quinze) minutos.
 - 1.5.1 na primeira parte, o candidato, inicialmente, assistirá a um vídeo, gravado em Libras, e, em seguida, ele assistirá novamente ao vídeo e fará a interpretação simultânea para a Língua Portuguesa, na modalidade oral;
 - 1.5.2 na segunda parte, o candidato, inicialmente, ouvirá um áudio gravado em Língua Portuguesa, modalidade oral, e, em seguida, ouvirá novamente ao áudio e fará a interpretação simultânea para Libras.
- 1.6. A prova prática será avaliada na escala de 0 (zero) a 100 (cem) pontos, sendo que o candidato deverá atingir, no mínimo, 70% (setenta por cento) de aproveitamento para ser aprovado, conforme critérios avaliativos mencionados no ANEXO IV do edital de



abertura.

- 1.7. Ressalta-se que não houve aprovado para as vagas reservadas as pessoas com deficiência.
- 1.8. A prova prática será gravada em áudio e vídeo para efeito de registro e avaliação conforme previsto no § 3º do Art. 13 do Decreto nº 6.944/09;
- 1.9. O texto do presente Edital de Divulgação estará disponível para consulta no *site* oficial do Concurso Público: www.fsadu.org.br

São Luís/MA, 16 de janeiro de 2017.

Luciana Maria Pinto Gurgel Rocha Cordeiro
Superintendente da Fundação Sousa Andrade

**ANEXO I
CONVOCAÇÃO PARA A PROVA PRÁTICA
AMPLA CONCORRÊNCIA**

Campus AÇAILÂNDIA

— ÁREA DE CONHECIMENTO — VAGAS — CAD RESERVA — MAIOR NOTA — MENOR NOTA —
102 - Tradutor e Intérprete de LIBRAS -- -- 54,0 54,0

NUM	INSCRIÇÃO	NOME (Ordem Alfabética)	DOCUMENTO	PONTOS	DATA / HORA
1	2924846	CÉSSIA MONICA SILVA BARROS MONIZ	058313852016-3 SSP MA	54,0	28/01/2016 - 14h

1 CANDIDATO

Campus BARRA DO CORDA

— ÁREA DE CONHECIMENTO — VAGAS — CAD RESERVA — MAIOR NOTA — MENOR NOTA —
111 - Tradutor e Intérprete de LIBRAS 1 4 82,0 52,0

NUM	INSCRIÇÃO	NOME (Ordem Alfabética)	DOCUMENTO	PONTOS	DATA / HORA
1	2666871	LENIR DA SILVA DE SOUSA	0325513120075 SESP MA	82,0	28/01/2016 - 14h
2	2718286	SILVANA PEREIRA DE ALMEIDA	0498604220138 SSP MA	52,0	28/01/2016 - 14h

2 CANDIDATOS

Campus BARREIRINHAS

— ÁREA DE CONHECIMENTO — VAGAS — CAD RESERVA — MAIOR NOTA — MENOR NOTA —
114 - Tradutor e Intérprete de LIBRAS 1 4 56,0 50,0

NUM	INSCRIÇÃO	NOME (Ordem Alfabética)	DOCUMENTO	PONTOS	DATA / HORA
1	2885662	BIANCA DA SILVA FEITOSA	50385950 SSP PI	50,0	29/01/2016 - 8h
2	2584492	JOSIANE COSTA DUTRA	1066038993 SSP MA	56,0	29/01/2016 - 8h
3	2556367	NEYLSON OLIVEIRA DA SILVA	0384488920092 SSP MA	52,0	29/01/2016 - 8h

3 CANDIDATOS

Campus BURITICUPU

— ÁREA DE CONHECIMENTO — VAGAS — CAD RESERVA — MAIOR NOTA — MENOR NOTA —
117 - Tradutor e Intérprete de LIBRAS -- -- 52,0 50,0

NUM	INSCRIÇÃO	NOME (Ordem Alfabética)	DOCUMENTO	PONTOS	DATA / HORA
1	2900963	ERIKA FERNANDA DA ROCHA SOUSA	1222731999 SESP MA	52,0	28/01/2016 - 14h
2	2860831	SIMONE ALVES DA SILVA	222856820022 SSP MA	50,0	28/01/2016 - 14h

2 CANDIDATOS

Campus CODÓ

— ÁREA DE CONHECIMENTO — VAGAS — CAD RESERVA — MAIOR NOTA — MENOR NOTA —
123 - Tradutor e Intérprete de LIBRAS -- -- 60,0 50,0

NUM	INSCRIÇÃO	NOME (Ordem Alfabética)	DOCUMENTO	PONTOS	DATA / HORA
1	2721546	EZEQUIEL ALVES SALAZAR	0255733320032 SSP MA	60,0	28/01/2016 - 14h
2	2797186	REVANNILDO ROCHA DA SILVA FILHO	2267828 SSP PI	50,0	28/01/2016 - 14h

2 CANDIDATOS

Campus COELHO NETO

— ÁREA DE CONHECIMENTO — VAGAS — CAD RESERVA — MAIOR NOTA — MENOR NOTA —
128 - Tradutor e Intérprete de LIBRAS 1 4 52,0 50,0

NUM	INSCRIÇÃO	NOME (Ordem Alfabética)	DOCUMENTO	PONTOS	DATA / HORA
1	2651751	FRANCISCO PINHEIRO DE SOUSA OLIVEIRA	3941678 SSP PI	50,0	29/01/2016 - 8h
2	2858207	JOSELIA MARIA DE SOUSA FERREIRA	2301433 SSP PI	52,0	29/01/2016 - 8h
3	2747456	WASHINGTON DOS SANTOS COSTA	3354058 SSP PI	52,0	29/01/2016 - 8h

3 CANDIDATOS

Campus SÃO LUÍS - MONTE CASTELO

**ANEXO I
CONVOCAÇÃO PARA A PROVA PRÁTICA
AMPLA CONCORRÊNCIA**

Campus SÃO LUÍS - MONTE CASTELO

— ÁREA DE CONHECIMENTO — VAGAS — CAD RESERVA — MAIOR NOTA — MENOR NOTA —
161 - Tradutor e Intérprete de LIBRAS 1 4 62,0 52,0

NUM	INSCRIÇÃO	NOME (Ordem Alfabética)	DOCUMENTO	PONTOS	DATA / HORA
1	2833174	ANGELA GARDENIA PEREIRA	0000661269965 SSP MA	52,0	29/01/2016 - 14h
2	2710269	BRANDON JHONATA CARDOSO SANTANA	0418795820119 SSP MA	52,0	29/01/2016 - 14h
3	2754754	ELYS CORREIA CUNHA	257630120032 SSP MA	52,0	29/01/2016 - 14h
4	2845482	JONATAN PEREIRA DA ROCHA	17719572001 SSP MA	62,0	29/01/2016 - 14h
5	2620928	LEONARDO PINTO DA SILVA	0305770320065 SSP MA	52,0	29/01/2016 - 14h
6	2508435	MATHEUS DA SILVA LOPES	045517802012-2 SSP MA	60,0	29/01/2016 - 14h
7	2710676	OSÉIAS DE QUEIROZ SANTOS	0372266320097 SSP-MA MA	52,0	29/01/2016 - 14h
8	2753154	SILMAYRA PINTO LIMA	0303088420059 SSP MA	62,0	29/01/2016 - 14h

8 CANDIDATOS

Campus SÃO RAIMUNDO DAS MANGABEIRAS

— ÁREA DE CONHECIMENTO — VAGAS — CAD RESERVA — MAIOR NOTA — MENOR NOTA —
169 - Tradutor e Intérprete de LIBRAS 1 4 54,0 54,0

NUM	INSCRIÇÃO	NOME (Ordem Alfabética)	DOCUMENTO	PONTOS	DATA / HORA
1	2518147	PABLO MARTINS DE ARAUJO	036508320081 SSP MA	54,0	29/01/2016 - 8h

1 CANDIDATO

Campus ZÉ DOCA

— ÁREA DE CONHECIMENTO — VAGAS — CAD RESERVA — MAIOR NOTA — MENOR NOTA —
173 - Tradutor e Intérprete de LIBRAS 1 4 52,0 52,0

NUM	INSCRIÇÃO	NOME (Ordem Alfabética)	DOCUMENTO	PONTOS	DATA / HORA
1	2755441	DANIEL RODRIGUES RIBEIRO	0385022520090 SSP MA	52,0	29/01/2016 - 8h

1 CANDIDATO

ANEXO II
CONVOCAÇÃO PARA A PROVA PRÁTICA
COTAS RACIAIS

Campus BURITICUPU

— ÁREA DE CONHECIMENTO — VAGAS — CAD RESERVA — MAIOR NOTA — MENOR NOTA —
117 - Tradutor e Intérprete de LIBRAS 1 4 50,0 50,0

NUM	INSCRIÇÃO	NOME (Ordem Alfabética)	DOCUMENTO	PONTOS	DATA / HORA
1	2860831	SIMONE ALVES DA SILVA	222856820022 SSP MA	50,0	28/01/2016 - 14h

1 CANDIDATO

Campus CODÓ

— ÁREA DE CONHECIMENTO — VAGAS — CAD RESERVA — MAIOR NOTA — MENOR NOTA —
123 - Tradutor e Intérprete de LIBRAS 1 4 60,0 60,0

NUM	INSCRIÇÃO	NOME (Ordem Alfabética)	DOCUMENTO	PONTOS	DATA / HORA
1	2721546	EZEQUIEL ALVES SALAZAR	0255733320032 SSP MA	60,0	28/01/2016 - 14h

1 CANDIDATO